

NÁVOD K POUŽITÍ

BRILAGI Horkovzdušný konvektor 2300W/230V

PN: KON1 / KON2



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržováním pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládní prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládní.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění či s ním manipulujete, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy – vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel – vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Nevedte kabel pod kobercem, běhouny apod. Umístujte kabel mimo místa provozu, aby se snížilo riziko o jeho zakopnutí.

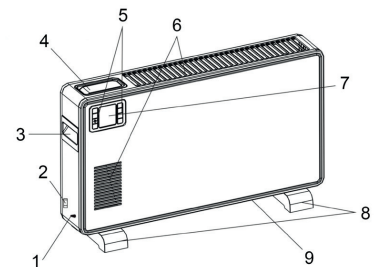
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Ujistěte se, že je síťový kabel plně rozvinutý a že se nedotýká horkého povrchu spotřebiče.
- Spotřebič nesmí být umístěn pod elektrickou zásuvkou.
- Před použitím spotřebič zbavte obalových materiálů. Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že je spotřebič zcela a správně sestaven.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti, nicméně není vhodný pro použití v koupelnách, poblíž bazénů apod. Spotřebič není určen pro použití ve venkovních prostorech.
- Zabraňte styku spotřebiče s vodou či jinými kapalinami. Nedotýkejte se spotřebiče mokřma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič v místech, kde se používá nebo skladuje benzín, nátery či hořlavé kapaliny.
- Nevkládejte žádné předměty do mřížky pro vstup/výstup vzduchu.
- Spotřebič nikdy nepřikrývejte, aby nedošlo k přehřátí! Otvory pro vstup a výstup vzduchu nesmí být ničím blokovány.
- Spotřebič musí být umístěn na rovném, suchém povrchu a vždy ve vzpřímené poloze.
- Zajistěte, aby se na mřížce pro vstup a výstup vzduchu nehromadil prach a nedošlo tak k přehřátí. V případě potřeby odpojte zařízení z el. sítě a pomocí vysavače pravidelně odstraňujte prach a nečistoty.
- Spotřebič je při provozu horký. Abyste se vyvarovali popálení, nedotýkejte se horkých povrchů holýma rukama.
- Vždy když spotřebič nepoužíváte, uložte jej v obalu na suché místo.

ČIŠTĚNÍ

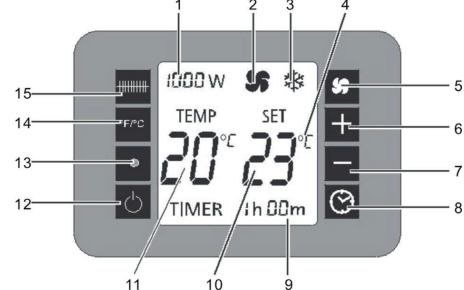
- Před čištěním vždy spotřebič vypněte, odpojte jej ze zásuvky a nechte vychladnout.
- K čištění použijte lehce navlhčený hadřík. Kodstranění prachu a nečistot z kovové mřížky spotřebiče použijte vysavač.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody!

POPIS SPOTŘEBIČE

1. Teplotní čidlo
2. Přepínač zapnuto/vypnuto
3. Rukojeť
4. Odkládací místo pro dálkové ovládní
5. Ovládací panel
6. Výstup vzduchu
7. LED displej
8. Nožičky
9. Vstup vzduchu



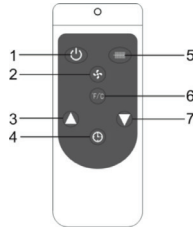
POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



1. Světelná indikace výkonu
2. Světelná indikace ventilátoru
3. Světelná indikace funkce ANTI-FROST
4. Světelná indikace jednotky teploty
5. Tlačítko ventilátoru
6. Tlačítko +
7. Tlačítko -
8. Tlačítko časovače
9. Světelná indikace časovače
10. Světelná indikace nastavení teploty
11. Světelná indikace aktuální teploty
12. Tlačítko ON/OFF
13. Přijímač dálkového ovládní
14. Tlačítko nastavení jednotky teploty
15. Tlačítko nastavení výkonu

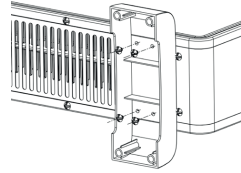
POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

1. Tlačítko ON/OFF
2. Tlačítko ventilátoru
3. Tlačítko +
4. Tlačítko časovače
5. Tlačítko nastavení výkonu
6. Tlačítko nastavení jednotky teploty
7. Tlačítko -



INSTALACE NOŽIČEK

- Před použitím spotřebiče musíte nainstalovat nožičky (dodávány zvlášť v balení).
- Nožičky musí být připojeny do spodní části zařízení pomocí 8 závitových šroubů, které jsou součástí balení.



POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte spotřebič do el. sítě a přepněte přepínač zapnuto/vypnuto do pozice zapnuto (ozve se zvukový signál). Nyní je spotřebič v pohotovostním režimu.
- Na displeji je zobrazena aktuální teplota v místnosti.
- Stisknutím tlačítka ON/OFF spotřebič uvedeme do provozního režimu.

TEPLOTA

- Pro nastavení jednotky teploty stiskněte opakovaně tlačítko nastavení jednotky teploty (výchozí nastavení je °C).
- Při zapnutí spotřebiče do provozního režimu se na displeji zobrazí aktuální teplota v místnosti a nastavená teplota.
- Nastavení teploty je v rozmezí 5–37 °C.
- Při dosažení požadované nastavené teploty spotřebič přepne z vysokého výkonu na výkon nízký. Pokud teplota v místnosti stoupne o 2 °C oproti nastavené teplotě, spotřebič přestane vytápět. Jakmile teplota v místnosti klesne o 2 °C oproti nastavené teplotě, spotřebič začne opět vytápět.

NASTAVENÍ VÝKONU

- Pro zapnutí vytápění stiskněte tlačítko nastavení výkonu.
- Pro přepínání mezi stupni výkonu opakovaně stiskněte tlačítko nastavení výkonu, dokud se na displeji nezobrazí světelná indikace požadovaného výkonu.
- Spotřebič má 3 stupně výkonu (1000 W/1300 W/2300 W) a funkci ANTI-FROST.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

- Nastavení časovače je možné provést po zapnutí vytápění (zvolení výkonu).
- Pro nastavení času, po který bude spotřebič vytápět, opakovaně stiskněte tlačítko časovače, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas. Vyčkejte cca 5 sekund pro uložení nastavení.
- Tlačítka + a – nastavte požadovanou teplotu (nastavená teplota musí být vyšší než aktuální teplota v místnosti).
- Pro vypnutí funkce časovače opakovaně stiskněte tlačítko časovače, dokud se na displeji nezobrazí 24:00, dalším stiskem tlačítka časovače funkci vypnete (světelná indikace časovače zhasne).

FUNKCE ANTI-FROST

- Pokud je spotřebič v pohotovostním režimu a aktuální teplota v místnosti klesne cca pod 5 °C, automaticky se zapne nízký výkon vytápění (1000 W).
- Jakmile teplota v místnosti dosáhne cca 9 °C, spotřebič se opět přepne do pohotovostního režimu.

VENTILÁTOR

- Pro zapnutí a vypnutí ventilátoru stiskněte tlačítko ventilátoru.
- Ventilátor slouží k rychlejšímu vyhřátí prostoru.

PAMĚŤ

- Spotřebič uchovává v paměti poslední nastavení teploty. Tato teplota se zobrazí při každém zapnutí spotřebiče.

Poznámka: Každé stisknutí jednotlivých tlačítek je doprovázeno zvukovým signálem.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Jmenovitý rozsah napětí	220–240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	2300 W

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

NÁVOD NA POUŽITIE

BRILAGI Teplovzdušný konvektor 2300W/230V

PN: KON1 / KON2

Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

ČITAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

UPOZORNENIE

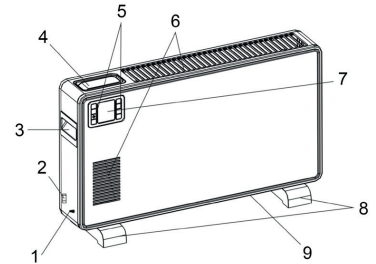
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udrzte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie či s ním manipulujete, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahaním za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Nevedte kábel pod kobercom, behúne a pod. Umiestnite kábel mimo miesta prevádzky, aby sa znížilo riziko o jeho zakopnutia.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Uistite sa, že je sieťový kábel plne rozvinutý a že sa nedotýka horúceho povrchu spotrebiča.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený pod elektrickou zásuvkou.
- Pred použitím spotrebič zbavte obalových materiálov. Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že je spotrebič úplne a správne zostavený.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti, však nie je vhodný pre použitie v kúpeľniach, blízko bazénov a pod. Spotrebič nie je určený pre použitie vo vonkajších priestoroch.
- Zabráňte styku spotrebiča s vodou či inými kvapalinami. Nedotýkajte sa spotrebiča mokrymi rukami.
- Nepoužívajte spotrebič v miestach, kde sa používa alebo skladuje benzín, nátery či horľavé kvapaliny.
- Nevkladajte žiadne predmety do mriežky pre vstup / výstup vzduchu.
- Spotrebič nikdy neprikrývajte, aby nedošlo k prehriatiu! Otvory pre vstup a výstup vzduchu nesmie byť ničím blokované.
- Spotrebič musí byť umiestnený na rovnom, suchom povrchu a vždy vo vzpriamenej polohe.
- Zaistite, aby sa na mriežke pre vstup a výstup vzduchu nehromadil prach a nedošlo tak k prehriatiu. V prípade potreby odpojte zariadenie z el. siete a pomocou vysávača pravidelne odstraňujte prach a nečistoty.
- Spotrebič je pri prevádzke horúci. Aby ste sa vyvarovali popáleniu, nedotýkajte sa horúcich povrchov holými rukami.
- Vždy keď spotrebič nepoužívate, uložte ho v obale na suché miesto.

ČISTENIE

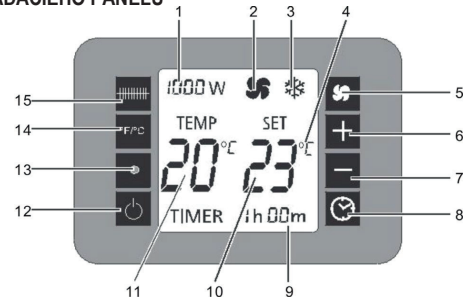
- Pred čistením vždy spotrebič vypnite, odpojte ho zo zásuvky a nechajte vychladnúť.
- Na čistenie použite ľahko navlhčenú handričku. Na odstránenie prachu a nečistôt z kovovej mriežky spotrebiča použite vysávač.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte spotrebič do vody!

POPIS SPOTREBIČA

- Snímač teploty
- Prepínač zapnuté/vypnuté
- Rukoväť
- Odkladacie miesto pre diaľkové ovládanie
- Ovládacie panel
- Výstup vzduchu
- LED displej
- Nožičky
- Vstup vzduchu



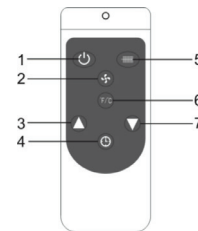
POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



- Svetelná indikácia výkonu
- Svetelná indikácia ventilátora
- Svetelná indikácia funkcie ANTI-FROST
- Svetelná indikácia jednotky teploty
- Tlačidlo ventilátora
- Tlačidlo +
- Tlačidlo -
- Tlačidlo časovača
- Svetelná indikácia časovača
- Svetelná indikácia nastavenej teploty
- Svetelná indikácia aktuálnej teploty
- Tlačidlo ON/OFF
- Prijímač diaľkového ovládania
- Tlačidlo nastavenia jednotky teploty
- Tlačidlo nastavenia výkonu

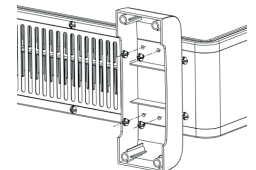
POPIS DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

- Tlačidlo ON/OFF
- Tlačidlo ventilátora
- Tlačidlo +
- Tlačidlo časovača
- Tlačidlo nastavenia výkonu
- Tlačidlo nastavenia jednotky teploty
- Tlačidlo -



INŠTALÁCIA NOŽIČEK

- Pred použitím spotrebiča musíte nainštalovať nožičky (dodávané zvlášť v balení).
- Nožičky musí byť pripojené do spodnej časti zariadenia pomocou 8 závit rezných skrutiek, ktoré sú súčasťou balenia.



POUŽITIE SPOTREBIČA

- Zapojte spotrebič do el. siete a prepnite prepínač zapnuté/vypnuté do pozície zapnuté (ozve sa zvukový signál). Teraz je spotrebič v pohotovostnom režime.
- Na displeji je zobrazená aktuálna teplota v miestnosti.
- Stlačením tlačidla ON/OFF spotrebič uvedieme do prevádzkového režimu.

TEPLOTA

- Pre nastavenie jednotky teploty stlačte opakovane tlačidlo nastavenie jednotky teploty (predvolené nastavenie je °C).
- Pri zapnutí spotrebiča do prevádzkového režimu sa na displeji zobrazí aktuálna teplota v miestnosti a nastavená teplota.
- Nastavenie teploty je v rozmedzí 5-37 °C.
- Pri dosiahnutí požadovanej nastavenej teploty spotrebič prepne z vysokého výkonu na výkon nízky. Pokiaľ teplota v miestnosti stúpne o 2 °C oproti nastavenej teplote, spotrebič prestane vykurovať. Akonáhle teplota v miestnosti klesne o 2 °C oproti nastavenej teplote, spotrebič začne opäť vykurovať.

INSTRUCTIONS FOR USE

BRILAGI Hot air convector 2300W/230V

PN: KON1 / KON2

Before using this appliance, please read the operating instructions. Use the appliance only as described in this manual. Keep the instructions for future reference.

NASTAVENIE VÝKONU

- Pre zapnutie vykurovania stlačte tlačidlo nastavenia výkonu.
- Pre prepínanie medzi stupňami výkonu opakovane stlačte tlačidlo nastavenia výkonu, kým sa na displeji nezobrazí svetelná indikácia požadovaného výkonu.
- Spotrebič má 3 stupne výkonu (1000 W/1300 W/2300 W) a funkciu ANTI-FROST.

NASTAVENIE ČASOVAČA

- Nastavenie časovača je možné vykonať po zapnutí vykurovania (zvolení výkonu).
- Pre nastavenie času, po ktorý bude spotrebič vykurovať, opakovane stlačte tlačidlo časovača, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas. Počkajte cca 5 sekúnd pre uloženie nastavení.
- Tlačidlami + a - nastavte požadovanú teplotu (nastavená teplota musí byť vyššia ako aktuálna teplota v miestnosti).
- Pre vypnutie funkcie časovača opakovane stlačte tlačidlo časovača, až kým sa na displeji nezobrazí 24:00, ďalším stlačením tlačidla časovača funkciu vypnete (svetelná indikácia časovača zhasne).

FUNKCIA ANTI-FROST

- Ak je spotrebič v pohotovostnom režime a aktuálna teplota v miestnosti klesne pod cca 5 °C, automaticky sa zapne nízky výkon vykurovania (1000 W).
- Akonáhle teplota v miestnosti dosiahne cca 9 °C, spotrebič sa opäť prepne do pohotovostného režimu.

VENTILÁTOR

- Pre zapnutie a vypnutie ventilátora stlačte tlačidlo ventilátora.
- Ventilátor slúži k rýchlejšiemu vyhriatiu priestoru.

PAMĚŤ

- Spotrebič uchováva v pamäti posledné nastavenie teploty. Táto teplota sa zobrazí pri každom zapnutí spotrebiča.

Poznámka: Každé stlačenie jednotlivých tlačidiel je sprevádzané zvukovým signálom.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220 - 240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	2300 W

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- If the appliance is damaged by not following the instructions in this manual, the warranty becomes void. The manufacturer/importer accepts no liability for damage caused by failure to follow the instructions written in the manual. Negligent use of the appliance does not comply with the terms of this manual.
- Before connecting the appliance to the mains socket, make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance matches the mains voltage of the socket.
- Only connect the appliance to a properly grounded outlet.

NOTICE

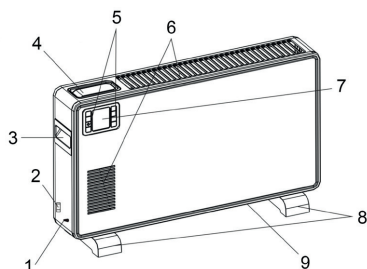
- This appliance may be used by children 8 years of age or older and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential hazards. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and supervised. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years of age.
- Children must not play with the appliance.
- Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended.
- The appliance is not intended to be controlled by a programmer, external timer or remote control.
- Always switch off the appliance and unplug it from the mains socket when not in use or when planning to clean or handle it.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped on the ground, damaged or immersed in water. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord fork. Never repair the appliance yourself. Do not make any modifications to the appliance - there is a risk of electric shock. Entrust all repairs and adjustments to this appliance to an authorised service centre.
- Do not disconnect the appliance from the mains socket by pulling the mains cable - there is a risk of damage to the mains cable/socket.
- Do not run the cable under carpet, treads, etc. Do not place the cable away from points of use to reduce the risk of tripping over it.
- Do not place heavy objects on the power cord. Make sure that the power cord is fully extended and does not touch the hot surface of the appliance.
- The appliance must not be placed under an electrical socket.
- Before using the appliance, remove any packaging materials. Before switching on the appliance, make sure that the appliance is fully and correctly assembled.
- The appliance is intended for use in the home, however, it is not suitable for use in bathrooms, near swimming pools, etc. The appliance is not intended for use outdoors.
- Avoid contact of the appliance with water or other liquids. Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance where petrol, paint or flammable liquids are used or stored.
- Do not insert any objects into the air inlet/outlet grille.
- Never cover the appliance to prevent overheating! The air inlet and outlet openings must not be blocked by anything.
- The appliance must be placed on a flat, dry surface and always upright.
- Ensure that dust does not accumulate on the air inlet and outlet grille to prevent overheating. If necessary, disconnect the unit from the mains supply. Remove the appliance from the mains and regularly remove dust and dirt using the vacuum cleaner.
- The appliance is hot during operation. To avoid burns, do not touch hot surfaces with your bare hands.
- Always store the appliance in its packaging in a dry place when not in use.

CLEANING

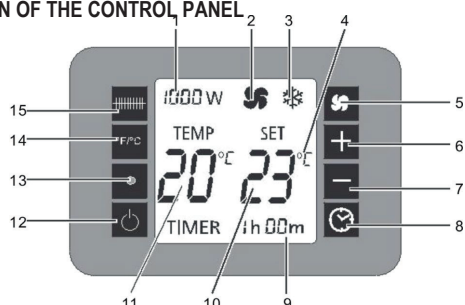
- Before cleaning, always switch off the appliance, unplug it from the socket and leave it to cool down.
- Use a slightly damp cloth to clean. Use a vacuum cleaner to remove dust and dirt from the metal grille of the appliance.
- Do not use aggressive cleaning agents.
- Do not immerse the appliance in water!

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Temperature sensor
2. On/Off switch
3. Handle
4. Remote storage remote control
5. Control panel
6. Air outlet
7. LED display
8. Feet
9. Air inlet



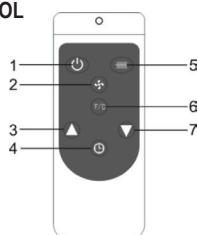
DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL



1. Power indication light
2. Fan light indication
3. Function light indication
4. Temperature unit light indication
5. Fan button
6. + button
7. Button -
8. Timer button
9. Timer light indication
10. Set temperature light indication
11. Light indication of the current temperature
12. ON/OFF button
13. Remote control receiver
14. Temperature unit adjustment button
15. Power setting button

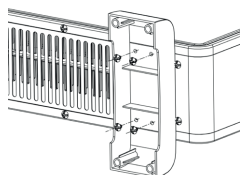
DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

1. ON/OFF button
2. Fan button
3. + button
4. Timer button
5. Power setting button
6. Temperature unit setting button
7. Button -



INSTALLATION OF FEET

- Before using the appliance, you must install the feet (supplied separately in the package).
- The feet must be attached to the bottom of the appliance using the 8 threaded screws provided.



USING THE APPLIANCE

- Plug the appliance into the mains supply. Connect the appliance to the mains and switch the on/off switch to the on position (an audible signal will sound). The appliance is now in standby mode.
- The display shows the current room temperature.
- Press the ON/OFF button to put the appliance into operating mode.

TEMPERATURE

- To set the temperature unit, press the temperature unit setting button repeatedly (default setting is °C).
- When the appliance is switched on to the operating mode, the display will show the current room temperature and the set temperature.
- The temperature setting is between 5-37 °C.
- When the desired set temperature is reached, the appliance switches from high power to low power. If the room temperature rises 2 °C above the set temperature, the appliance stops heating. When the room temperature drops by 2 °C from the set temperature, the appliance starts heating again.

POWER SETTINGS

- Press the power setting button to switch on the heating.
- To switch between power levels, press the power setting button repeatedly until the display shows the desired power level.
- The appliance has 3 power levels (1000 W/1300 W/2300 W) and an ANTI-FROST function.

TIMER SETTING

- The timer setting can be made after the heating has been switched on (power selected).
- To set the time for which the appliance will heat, press the timer button repeatedly until the desired time appears on the display. Wait approximately 5 seconds to save the setting.
- Use the + and - buttons to set the desired temperature (the set temperature must be higher than the current room temperature).
- To switch off the timer function, press the timer button repeatedly until the display shows 24:00, press the timer button again to switch off the function (the timer light indication will go out).

ANTI-FROST FUNCTION

- If the appliance is in standby mode and the current room temperature drops below approx. 5 °C, the low heating power (1000 W) is switched on automatically.
- When the room temperature reaches approx. 9 °C, the appliance switches back to standby mode.

VENTILATOR

- To switch the fan on and off, press the fan button.
- The fan is used to heat the room faster.

MEMORY

- The appliance stores the last temperature setting in memory. This temperature is displayed each time the appliance is switched on.

Note: Each press of the individual buttons is accompanied by an audible signal.

TECHNICAL SPECIFICATION

Rated voltage range	220-240 V
Rated frequency	50 Hz
Rated power input	2300 W

Changes to text and technical data subject to change.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE HANDLING OF USED PACKAGING

Dispose of used packaging material at a place designated by the municipality for waste disposal.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the products and/or in the accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be added to normal municipal waste. For proper disposal, refurbishment and recycling, take these products to the designated collection points. Alternatively, in some European Union or other European countries, you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By properly disposing of this product, you will help conserve valuable natural resources and help prevent potential negative environmental and human health impacts that could result from improper waste disposal.



This product meets all the essential requirements of the EU Directives that apply to it.

Producer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85, Vřesina, Czech Republic, EU

Distributor:
Donoci s. r. o., Pražská 2532/4, 678 01 Blansko,
Czech republic, EU
Made in P.R.C.

UPUTE ZA KORIŠTENJE

BRILAGI Toplozračni konvektor 2300W/230V

PN: KON1 / KON2

Prije uporabe ovog uređaja pročitajte korisnički priručnik. Aparat koristite samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Sačuvajte upute za buduću upotrebu.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

- Ako se uređaj ošteti zbog nepoštivanja uputa u ovom priručniku, jamstvo prestaje vrijediti. Proizvođač/uvoznik ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepridržavanjem uputa navedenih u priručniku. Nemarno korištenje uređaja nije u skladu s odredbama ovog priručnika.
- Prije spajanja aparata na strujnu utičnicu, provjerite odgovara li napon naveden na natpisnoj pločici aparata električnom naponu utičnice.
- Uređaj priključite samo na pravilno uzemljenu utičnicu.

OBAVIJEST

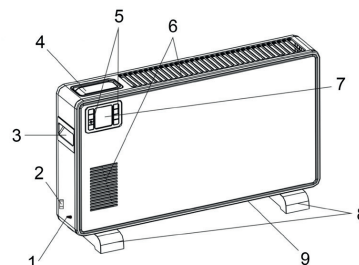
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju potencijalne opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca koja su mlađa od 8 godina i nisu pod nadzorom. Držite uređaj i njegov mrežni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe osim onih za koje je namijenjen.
- Uređaj nije dizajniran za upravljanje putem programatora, vanjskog timera ili daljinskog upravljača.
- Ako ne koristite uređaj ili ga planirate čistiti, uvijek ga isključite i izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen ili je potopljen u vodu. Zabranjeno je koristiti uređaj s oštećenim utikačem mrežnog kabla. Ni u kom slučaju nemojte sami popravljati uređaj. Ne radite nikakve izmjene na uređaju - postoji opasnost od strujnog udara. Sve popravke i podešavanja ovog uređaja prepustite ovlaštenom servisu.
- Ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za mrežni kabel - postoji opasnost od oštećenja mrežnog kabla/mrežne utičnice.
- Ne povlačite kabel ispod tepiha, prostirki, itd. Postavite kabel izvan prometnih površina kako biste smanjili rizik od spoticanja o njega.
- Ne stavljajte teške predmete na kabel za napajanje. Uvjerite se da je mrežni kabel potpuno izvučen i da ne dodiruje vruću površinu uređaja.
- Uređaj se ne smije stavljati ispod električne utičnice.
- Prije uporabe uređaja uklonite ambalažni materijal. Prije nego što uključite uređaj, provjerite je li potpuno i pravilno sastavljen.
- Uređaj je namijenjen za korištenje u kući, ali nije prikladan za korištenje u kupaonicama, u blizini bazena itd. Nije namijenjen za korištenje na otvorenom.
- Izbjegavajte kontakt uređaja s vodom i ne dirajte ga mokrim rukama.
- Nemojte koristiti uređaj na mjestima gdje se koriste ili pohranjuju benzin, boja ili zapaljive tekućine.
- Ne stavljajte nikakve predmete u rešetku za ulaz/izlaz zraka.
- Nikada nemojte pokrivati uređaj kako biste izbjegli pregrijavanje! Otvori za ulaz i izlaz zraka ne smiju biti ničim blokirani.
- Uređaj mora biti postavljen na ravnu, suhu površinu i uvijek u uspravnom položaju.
- Pazite da se na rešetki ulaza i izlaza zraka ne nakuplja prašina kako biste spriječili pregrijavanje. Ako je potrebno, isključite uređaj iz električne mreže i redovito uklanjajte prašinu i prljavštinu usisivačem.
- Uređaj je vruć tijekom rada. Kako biste izbjegli opekline, ne dodirujte vruće površine golim rukama.
- Kad god ne koristite uređaj, čuvajte ga u ambalaži na suhom mjestu.

ČIŠĆENJE

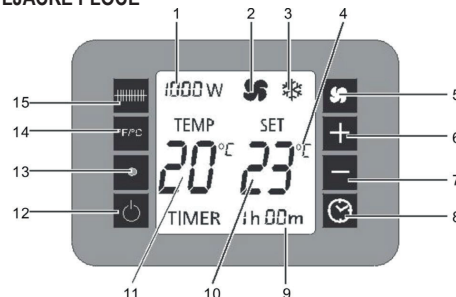
- Prije čišćenja isključite uređaj iz struje i pustite da se ohladi.
- Obrišite uređaj vlažnom krpom. Za uklanjanje prašine i prljavštine s metalne rešetke uređaja koristite usisivač.
- Nikada ne koristite agresivna sredstva za čišćenje.
- Ne uranjajte uređaj u vodu!

OPIS APARATA

- Senzor temperature
- Prekidač uključeno/isključeno
- Drška
- Prostor za pohranu daljinskog upravljača
- Upravljačka ploča
- Izlaz zraka
- LED zaslon
- Nogice
- Ulaz zraka



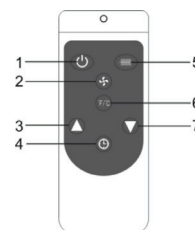
OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE



- Svetlosna indikacija snage
- Svetlosna indikacija ventilatora
- Svetlosna indikacija funkcije ANTI-FROST
- Svjetlosna indikacija jedinice temperature
- Gumb ventilatora
- Gumb +
- Gumb -
- Gumb timera
- Svetlosna indikacija tajmefra
- Svetlosna indikacija podešene temperature
- Svjetlosna indikacija trenutne temperature
- Gumb ON/OFF
- Prijemnik daljinskog upravljanja
- Gumb za podešavanje jedinice temperature
- Gumb za podešavanje snage

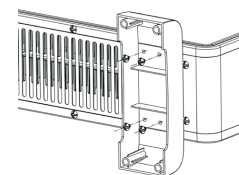
OPIS DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- Gumb ON/OFF
- Gumb ventilatora
- Gumb +
- Gumb timera
- Gumb za podešavanje snage
- Gumb za podešavanje jedinice temperature
- Gumb -



MONTAŽA NOGICA

- Prije uporabe uređaja morate postaviti nogice (isporučuju se zasebno u pakiranju).
- Nogice moraju biti pričvršćene na dno uređaja pomoću 8 samoreznih vijaka koji su uključeni u paket.



KORIŠTENJE APARATA

- Spojite uređaj na električnu mrežu i okrenite prekidač napajanja u položaj uključeno (čut će se zvučni signal). Uređaj je sada u stanju pripravnosti.
- Zaslon prikazuje trenutnu temperaturu u prostoriji.
- Pritiskom na gumb ON/OFF uređaj se stavlja u način djelovanja.

TEMPERATURA

- Za postavljanje jedinice temperature više puta pritisnite gumb za podešavanje jedinice temperature (zadana postavka je °C).
- Kada je uređaj uključen u način djelovanja, na displeju se prikazuje trenutna temperatura u prostoriji i podešena temperatura.
- Postavka temperature je u rasponu od 5-37 °C.
- Kada se postigne željena postavljena temperatura, uređaj se prebacuje s visoke na nisku snagu. Ako temperatura u prostoriji poraste za 2 °C u odnosu na postavljenu temperaturu, uređaj prestaje grijati. Čim temperatura u prostoriji padne za 2 °C u odnosu na postavljenu temperaturu, uređaj ponovno počinje grijati.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

BRILAGI Meleglevegős konvektor 2300W/230V

PN: KON1 / KON2

Mielőtt a készüléket használatba venné, kérjük, hogy az alábbi használati utasítással részletesen ismerkedjen meg. Az elektromos készüléket a jelen útmutató utasításai szerint használja. Az útmutatót az esetleges későbbi használat érdekében őrizze meg.

POSTAVKE SNAGE

- Za uključivanje grijanja pritisnite gumb za podešavanje snage.
- Za prebacivanje između razina snage više puta pritisnite gumb za podešavanje snage dok se na zaslonu ne pojavi svjetlosna indikacija potrebne snage.
- Aparat ima 3 razine snage (1000 W/1300 W/2300 W) i funkciju ANTI-FROST.

POSTAVKE TIMERA

- Podešavanje timera može se izvršiti nakon uključivanja grijanja (odabir snage).
- Za postavljanje vremena za koje će uređaj grijati, više puta pritisnite gumb timera dok se željeno vrijeme ne pojavi na zaslonu. Pričekajte otprilike 5 sekundi da se postavke pohrane.
- Pritiskom na gumb + i – postavite željenu temperaturu (postavljena temperatura mora biti viša od trenutne temperature u prostoriji).
- Za isključivanje funkcije timera, više puta pritisnite gumb timera dok se na zaslonu ne pojavi 24:00, ponovno pritisnite gumb timera kako biste isključili funkciju (svjetlosna indikacija timera će se ugasi).

FUNKCIJA ANTI-FROST

- Ako je uređaj u stanju mirovanja i trenutna temperatura u prostoriji padne ispod približno 5 °C, automatski se uključuje grijanje niska snage (1000 W).
- Čim temperatura u prostoriji dosegne približno 9 °C, uređaj se vraća u stanje pripravnosti.

VENTILATOR

- Za uključivanje i isključivanje ventilatora pritisnite gumb ventilatora.
- Ventilator služi za brže zagrijavanje prostora.

MEMORIJA

- Uređaj pohranjuje zadnju postavku temperature u svoju memoriju. Ova temperatura se prikazuje svaki put kada se uređaj uključi.

Napomena: Svaki pritisak na pojedine gumbes prati zvučni signal

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Raspon nazivnog napona	220–240 V
Nazivna frekvencija	50 Hz
Nazivna ulazna snaga	2300 W

Zadržavamo pravo izmjene teksta i tehničkih podataka.

UPUTE I INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ISKORIŠTENE AMBALAŽE

Iskorišteni materijal za pakiranje odložite na mjesto koje je općina odredila za odlaganje otpada.

ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Ovaj simbol na proizvodima ili u popratnim dokumentima znači da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju baciti u uobičajeni komunalni otpad. Radi pravilnog odlaganja, uporabe i recikliranja, odnesite ove proizvode na određena sabirna mjesta. Alternativno, u nekim zemljama Europske unije ili drugim europskim zemljama, možete vratiti svoje proizvode lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi proizvod. Ispravnom zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju vrijednih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati nepravilnim odlaganjem otpada.



Ovaj proizvod ispunjava sve bitne zahtjeve EU direktiva koje se na njega odnose.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG

- Amennyiben a jelen útmutató utasításainak be nem tartása miatt hibásodik meg a készülék, a jótállás érvényét veszti. Vyrobcem/dovozce nenese žadnou odpovednost za škody způsobené nedodržením pokynů psaných v manuálu. A gyártó/importőr nem tartozik felelősséggel azon károkért, amelyek a jelen útmutatóban leírt utasítások be nem tartása miatt keletkeztek. A készülék gondatlan használata nincs összhangban a jelen útmutató feltételeivel.
- A készülék táphálózathoz való csatlakoztatását megelőzően bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék típuscímekjén feltüntetett feszültség megegyezik az Ön által használni kívánt elektromos aljzat tápfeszültségével.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS

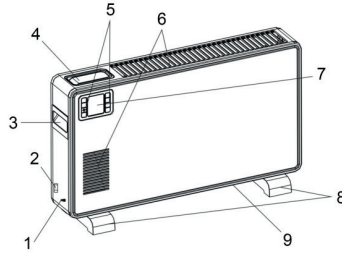
- A jelen készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve testileg, érzékszervileg vagy lelkileg fogyatékos vagy nem elegendő tapasztalattal, ismerettel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos kezeléséről felvilágosításban részesültek és tudatában vannak az esetleges veszélyeknek. A készülék felhasználó általi tisztítását, karbantartását nem végezhetik 8 éven aluli illetve felügyelet nélküli gyermekek. A készüléket és a tápvezetékét tartsa 8 éven aluli gyermekektől távol.
- Gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
- Ne használja a készüléket más célból, mint amire az előírások szerint szolgál.
- A készülék nem működtethető programátor, külső termosztát vagy távirányító által.
- Amennyiben nem használja vagy áthelyezi a készüléket vagy annak tisztítását tervezi, minden esetben kapcsolja ki és húzza ki a hálózatról.
- Ne használja a készüléket, amennyiben nem működik megfelelően, ha leesett a földre és károsodás érte vagy vízbe merült. A csatlakozó dugó károsodása esetén tilos a készülék használata. Semmi esetre sem végezzen javításokat a készüléken, sem módosításokat - áramütés veszélye áll fent. A jelen készülék bármilyen javítását, beállítását bízza a márkaszerviz munkatársaira.
- A készüléket tilos táphálózati aljzatról a vezetékénél fogva kihúzni – ilyen esetben a tápkábel/hálózati aljzat károsodásának veszélye áll fent.
- Ne vezesse a kábelt szőnyeg, stb. alatt, hanem olyan helyen, ahol a legkisebb annak a kockázata, hogy belebotlanak.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre. Ügyeljen arra, hogy a tápkábelt teljesen le legyen tekerve és hogy ne érintkezzen a készülék forró felületével.
- A készüléket nem szabad a hálózati csatlakozó alatt elhelyezni.
- Használatba vétel előtt távolítsa el a csomagolóanyagot. A készülék beindítása előtt győződjön meg arról, hogy teljesen és helyesen van-e összeszerelve.
- Bár a készülék háztartási alkalmazásra készült, ne használja fürdőszobában, medence mellett, stb. A fűtőelem nem alkalmas kültéri használatra.
- Óvja a készüléket vízzel és egyéb folyékony anyaggal való érintkezéstől. Ne nyúljon a készülékhez nedves kézzel.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol benzint, festéket vagy gyúlékony anyagokat tárolnak.
- Semmi esetre se helyezzen tárgyakat a levegő be- és kiáramlására szolgáló rácsba.
- Soha ne takarja le a készüléket, mert az túlhevülés idézhet elő! A levegő be- és kiáramlására szolgáló nyílásokat nem szabad letakarni.
- A készüléknek sima, száraz felületen és minden esetben egyenes helyzetben kell állnia.
- Biztosítsa, hogy a levegő be- és kiáramlására szolgáló rácsot ne lepje el a por, mert az túlhevüléshez vezethet. Szükség esetén húzza ki a berendezést hálózatról és porszívó segítségével rendszeresen távolítsa el a szennyeződést.
- A fűtőelem üzemelés során forró. Az égési sérülés megelőzése érdekében ne nyúljon csupasz kézzel a forró felületekhez.
- Ha nem használja a készüléket, minden esetben csomagolja be és száraz helyen tárolja.

Producer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85, Vřesina, Czech Republic, EU

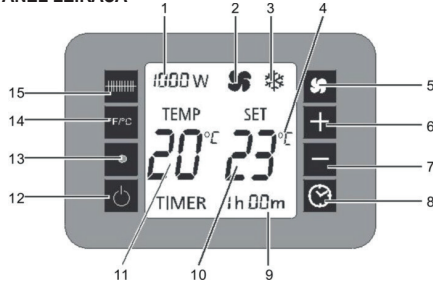
Distributor:
Donoci s. r. o., Pražská 2532/4, 678 01 Blansko,
Czech republic, EU
Made in P.R.C.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- Hőmérséklet érzékelő
- Ki- és bekapcsolás
- Markolat
- A távirányító helye
- Vezérlőpanel
- Levegő kiáramlása
- LED kijelző
- Lábak
- Levegő bemenet



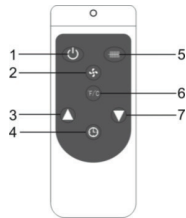
A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA



- Teljesítményt jelző dióda
- A ventilátor működését jelző dióda
- ANTI-FROST dióda
- Hőmérsékletet (°C) jelző dióda
- Ventilátor kapcsoló
- „+” gomb
- „-” gomb
- Időzítő gomb
- Időzítő fénydióda
- A beállított hőmérsékletet jelző fénydióda
- Aktuális hőmérsékletet jelző dióda
- ON/OFF kapcsoló
- Távirányító jelző
- Hőmérséklet beállítás
- Teljesítmény-kapcsoló

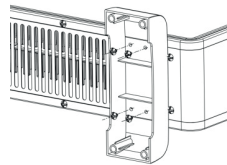
A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

- ON/OFF kapcsoló
- Ventilátor kapcsoló
- „+” gomb
- Időzítő gomb
- Teljesítmény-kapcsoló
- Hőmérséklet beállítás
- „-” gomb



A LÁBAK SZERELÉSE

- Használat előtt szerelje fel a lábakat (a szállítmányban külön csomagolva).
- A lábakat a berendezés alsó részén 8 db önfúró csavar segítségével kell felerősíteni, melyek a csomagolás részei.



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Kapcsolja be a készüléket a hálózatra, majd kapcsolja be a be- és kikapcsolás gombot (ezt hang jelzi). Most a készülék készenléti állapotban van.
- A kijelző a helyiség aktuális hőmérsékletét.
- Az ON/OFF gomb lenyomásával a készüléket üzembe helyezzük.

HŐMÉRSÉKLET

- A hőmérséklet egységének beállításához nyomja meg többször a hőmérséklet egysége beállítás gombot (a gyári beállítás egysége °C).
- Az üzemkész állapotba kapcsoláskor a kijelzőn megjelenik a helyiség aktuális hőmérséklete és a beállított hőmérséklet.
- A hőmérsékletet 5–37 °C közötti értékekre állítható be.
- A készülék - amint elérte a beállított hőmérsékletet - átkapcsol nagy teljesítményről kis teljesítményre. Amennyiben a helyiség hőmérséklete a beállított hőmérséklethez képest 2 °C-kal megemelkedik, a készülék kikapcsolja a fűtést. Amennyiben a helyiség hőmérséklete a beállított

hőmérséklethez képest 2 °C-kal lecsökken, a készülék ismét bekapcsolja a fűtést.

A TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA

- A fűtés bekapcsolását követően nyomja meg a teljesítmény beállítás gombot.
- Az egyes teljesítmény-fokozatok bekapcsolásához nyomja meg többször a teljesítmény beállítás gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt fokozat fénydiódája.
- A készülék 3 teljesítmény-fokozattal (1000 W/1300 W/2300 W), valamint ANTI-FROSTA funkcióval rendelkezik.

IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA

- Az időzítő beállítása a fűtés bekapcsolását (a művelet kiválasztását) követően végezhető el.
- A fűtés idejének beállításához nyomja meg többször az időzítő gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt idő. A beállítás mentéséig várjon kb. 5 mp-et.
- A + és - gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet (a beállított hőmérsékletnek magasabbnak kell lennie, mint az aktuális hőmérséklet).
- A fenti funkció kikapcsolásához többször nyomja meg az időzítő gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a 24:00, az időzítő gomb további lenyomásával az időzítő funkció kikapcsol (az időzítést jelző dióda elalszik).

ANTI-FROST FUNKCIÓ

- Amennyiben a berendezés készenléti állapotban van és a helyiség aktuális hőmérséklete 5 °C fok alá csökken, a készülék önműködően alacsony teljesítményre kapcsol (1000 W).
- Amint a helyiség hőmérséklete eléri a 9 °C-ot, a készülék ismét készenléti módba kapcsol.

VENTILÁTOR

- A ventilátor be- és kikapcsolásához nyomja meg a ventilátor gombot.
- A ventilátor a helyiség gyorsabb felfűtéséhez járul hozzá.

NYOMÓGOMB ZÁR

- A nyomógombok lezárásához vagy feloldásához egyszerre nyomja meg a + és - gombokat.

MEMÓRIA

- A készülék az utoljára beállított hőmérsékletet megőrzi a memóriájában. Ez a hőmérséklet jelenik meg minden bekapcsolásnál.

Megjegyzés: Minden egyes gomb lenyomását hangjelzés kíséri.

TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt minden esetben kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózatról és hagyja kihűlni.
- A tisztításhoz használjon enyhén nedves ruhát. A por és egyéb szennyeződés fém védőrácsról való eltávolításához használjon porszívót.
- Ne használjon agresszív vegyszereket.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe!

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	2300 W

A szöveg, valamint a műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

TANÁCSOK, INFORMÁCIÓK AZ ELHASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAG KEZELÉSÉHEZ

Az elhasznált csomagolóanyagot szállítsa a lakóhelye szerinti hulladékgyűjtő udvarra.

KISELEJTEZETT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



A termékeken vagy azok kísérődokumentációjában található, mellékelt szimbólum azt jelenti, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket tilos a hétköznapi háztartási hulladék-tárolókba dobni. Az ilyen termékek megfelelő megsemmisítése, felújítása, újrahasznosítása érdekében helyezze azokat az arra kijelölt tárolókba. Az Európai Unió egyes tagállamaiban illetve további európai országokban olyan alternatív megoldások is léteznek, hogy az ilyen termékek – hasonló jellegű új termék vásárlásakor – eladásuk helyén begyűjtésre kerülnek. A jelen termék helyes megsemmisítésével Ön is segít az értékes természeti források megőrzésében, valamint környezetünk és egészségünknek gyakorolt - a helytelen hulladék-likvidálásból eredő - lehetséges negatív hatások megelőzésében is.



A jelen termék megfelel az EU irányelvben leszögezett valamennyi vonatkozó alapkövetelménynek.

Producer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85, Vřesina, Czech Republic, EU

Distributor:
Donočí s. r. o., Pražská 2532/4, 678 01 Blansko,
Czech republic, EU
Made in P.R.C.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

BRILAGI Konwektor gorącego powietrza 2300W/230V

PN: KON1 / KON2

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z jego instrukcją. Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ UWAGAŃNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

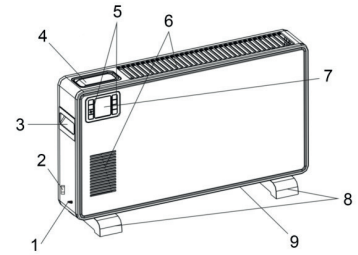
- Jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone wskutek nieprzebrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji, gwarancja traci ważność. Producent ani importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzebrzegania zasad podanych w instrukcji. Nieostrożne korzystanie z urządzenia nie jest zgodne z warunkami niniejszej instrukcji.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.

PRZESTROGA

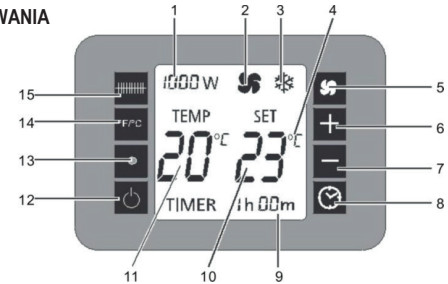
- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie do instrukcji bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją potencjalnym zagrożeniom. Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, które nie są starsze 8 lat i pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci młodszych 8 lat.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Urządzenia nie wolno używać do innych celów niż te, do których jest ono przeznaczone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pośrednictwem programatora, zewnętrznego przełącznika czasowego lub zdalnego sterowania.
- Jeżeli urządzenie się nie używa lub zaplanowane jest jego czyszczenie albo przenoszenie, należy wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie, nie wolno je używać. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką przewodu zasilającego. Pod żadnym pozorem nie wolno naprawiać urządzenia samemu. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia - grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Naprawy i regulację niniejszego urządzenia może dokonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka elektrycznego ciągnąc za przewód zasilający - istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Kabel nie powinien być prowadzony pod dywanem, bieżnikami itp. Umieść kabel poza przestrzenią eksploatacyjną, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o niego.
- Nie wolno kłaść ciężkich przedmiotów na przewód zasilający. Upewnij się, że przewód jest całkowicie rozwinięty i nie dotyka gorących powierzchni urządzenia.
- Urządzenie nie może znajdować się pod gniazdkiem elektrycznym.
- Przed użyciem należy usunąć materiały opakowaniowe z urządzenia. Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że urządzenie jest całkowicie i prawidłowo zmontowane.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w domowego, nie nadaje się jednak do używania w łazienkach lub w pobliżu basenów itp. Nie jest przeznaczone do korzystania na zewnątrz.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą lub innymi cieczami. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma.
- Nie wolno stosować urządzenia w miejscach, w których stosuje lub przechowuje się benzyna, farby lub ciecze łatwopalne.
- Nie wolno wkładać przedmiotów do kratki wlotu/wylotu powietrza.
- Nie przykrywaj nigdy urządzenia, aby uniknąć jego przegrzania! Otwory wlotu i wylotu powietrza nie mogą być blokowane.
- Urządzenie musi zostać umieszczone na równej, suchej powierzchni i zawsze w pozycji pionowej.
- Zadbaj, aby na kratce wlotu i wylotu powietrza nie gromadził się kurz powodujący przegrzewanie urządzenia. W razie potrzeby odłącz urządzenie od sieci el. i za pomocą odkurzacza usuń kurz i brud.
- Urządzenie jest podczas pracy gorące. Aby uniknąć poparzeń, nie wolno dotykać gorących powierzchni gołymi rękami.
- Zawsze, gdy urządzenie się nie używa, przechowuj je zapakowane w suchym miejscu.

OPIS URZĄDZENIA

- Czujnik temperatury.
- Przełącznik włącz/wyłącz
- Uchwyt
- Miejsce do przechowywania pilota zdalnego sterowania
- Panel sterowania
- Wylot powietrza
- Wyświetlacz LED
- Nóżki
- Wlot powietrza



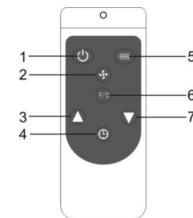
OPIS PANELU STEROWANIA



- Wskaźnik sygnalizacyjny mocy
- Wskaźnik sygnalizacyjny wentylatora
- Wskaźnik sygnalizacyjny funkcji ANTI-FROST
- Wskaźnik sygnalizacyjny jednostki temperatury
- Przycisk wentylatora
- Przycisk +
- Przycisk -
- Przycisk przełącznika czasowego
- Wskaźnik sygnalizacyjny przełącznika czasowego
- Wskaźnik sygnalizacyjny ustawionej temperatury
- Wskaźnik sygnalizacyjny aktualnej temperatury
- Przycisk ON/OFF
- Odbiornik zdalnego sterowania
- Przycisk ustawienia jednostki temperatury
- Przycisk do ustawienia mocy

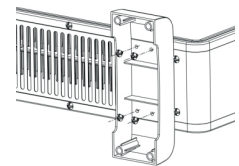
OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- Przycisk ON/OFF
- Przycisk wentylatora
- Przycisk +
- Przycisk przełącznika czasowego
- Przycisk do ustawienia mocy
- Przycisk ustawienia jednostki temperatury
- Przycisk -



INSTALACJA NÓŻEK

- Przed korzystaniem z urządzenia należy zainstalować nóżki (dostarczane oddzielnie w opakowaniu).
- Nóżki należy zamontować do dolnej części urządzenia za pomocą 8 śrub samogwintujących, które są w opakowaniu.



KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i naciśnij przełącznik włącz/wyłącz do pozycji włącz (zabrmi sygnał dźwiękowy). Urządzenie jest teraz w trybie gotowości.
- Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę w pomieszczeniu.
- Naciśnij przycisk ON/OFF, aby wejść w tryb operacyjny.

TEMPERATURA

- Aby ustawić jednostkę temperatury, naciśnij kilkakrotnie przycisk ustawiania jednostki temperatury (ustawienie domyślne to °C).
- Gdy urządzenie zostanie włączone w trybie operacyjnym, na wyświetlaczu pojawi się zawsze aktualna temperatura w pomieszczeniu i ustawioną temperaturę.
- Temperaturę można ustawić w zakresie od 5 do 37 °C.
- Po osiągnięciu wymaganej ustawionej temperatury urządzenie automatycznie przełącza się z wysokiej mocy na niską moc. Jeżeli temperatura w

pomieszczeniu wzrośnie o 2 °C powyżej ustawionej temperatury, urządzenie przestaje ogrzewać. Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie o 2 °C poniżej ustawionej temperatury, urządzenie ponownie zaczyna ogrzewać.

USTAWIENIE MOCY

- Aby wyłączyć ogrzewanie, naciśnij przycisk ustawiania mocy.
- Aby przełączać się między poziomami mocy, naciśnij kilkakrotnie przycisk ustawienia mocy, aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik sygnalizacyjny żądanej mocy.
- Urządzenie ma 3 poziomy mocy (1000 W/1300 W/2300 W) i funkcję anti-frost.

USTAWIENIE PRZEŁĄCZNIKA CZASOWEGO

- Timer można ustawić po włączeniu ogrzewania (wybór mocy).
- Aby ustawić czas, przez który urządzenie będzie ogrzewać, naciśnij kilkakrotnie przycisk przełącznika czasowego, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana godzina. Odczekaj około 5 sekund. W ten sposób zostaje potwierdzone ustawienie.
- Użyj przycisków + oraz –, aby ustawić wymaganą temperaturę (ustawiona temperatura musi być wyższa niż aktualna temperatura w pomieszczeniu).
- Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij kilkakrotnie przycisk przełącznika czasowego, aż na wyświetlaczu pojawi się 24:00. Ponowne naciśnięcie przycisku przełącznika czasowego wyłącza tę funkcję (wskaźnik sygnalizacyjny się wyłącza).

FUNKCJA ANTI-FROST

- Jeżeli urządzenie jest w trybie gotowości i aktualna temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 5°C, automatycznie włącza się niska moc ogrzewania (1000 W).
- Gdy temperatura w pomieszczeniu wzrośnie do 9°C, urządzenie ponownie przełączy się do trybu gotowości.

WENTYLATOR

- Aby włączyć i wyłączyć wentylator, naciśnij przycisk wentylatora.
- Wentylator służy do szybszego ogrzania pomieszczenia.

PAMIĘĆ

- Urządzenie przechowuje ostatnio ustawioną temperaturę w pamięci. Ta temperatura jest wyświetlana przy każdym włączeniu urządzenia.

Pamiętaj: Każdemu naciśnięciu poszczególnych przycisków towarzyszy sygnał dźwiękowy.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie, odłączyć je od gniazdka i pozostawić do ostygnięcia.
- Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej szmatki. Aby usunąć kurz i brud z metalowej kratki urządzenia, użyj odkurzacza.
- Nie wolno używać żrących środków czyszczących.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie!

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zakres napięcia znamionowego	220–240 V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Znamionowy pobór mocy	2300 W

Zmiany tekstu i danych technicznych zastrzeżone.

INSTRUKCJE ORAZ INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ŻUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyty materiał opakowaniowy należy przekazać do miejsca wyznaczonego przez gminę do utylizacji odpadów.

USUWANIE ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na urządzeniach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. W celu odpowiedniej likwidacji, odzysku i recyklingu należy przekazać te urządzenia do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić te urządzenia lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego ekwiwalentnego urządzenia. Właściwa utylizacja tych urządzeń pozwoli na zachowanie cennych zasobów naturalnych i uniknięcie ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, który mógłby zaistnieć w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.



Urządzenie to spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

NAVODILA ZA UPORABO

BRILAGI Konvektor vročega zraka 2300W/230V

PN: KON1 / KON2

Pred uporabo te naprave preberite navodila za uporabo. Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Navodila shranite za prihodnjo uporabo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

- Če se naprava poškoduje zaradi neupoštevanja navodil v tem priročniku, garancija preneha veljati. Proizvajalec/uvoznik ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja navodil v priročniku. Malomarna uporaba aparata ni v skladu s pogoji tega priročnika.
- Pred priključitvijo aparata v omrežno vtičnico se prepričajte, da se napetost, navedena na tipski tablici aparata, ujema z električno napetostjo vtičnice.
- Napravo priključite le na pravilno ozemljeno vtičnico

OPOZORILO

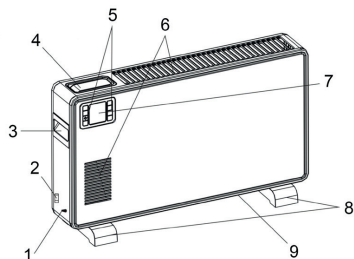
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušnje in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo možne nevarnosti. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, če niso starejši od 8 let in pod nadzorom. Napravo in njen omrežni kabel hranite izven dosega otrok mlajših od 8 let.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom
- Aparata ne uporabljajte za druge namene kot za tiste, za katere je predviden.
- Aparat ni zasnovan za upravljanje s programatorjem, zunanjim časovnikom ali daljinskim upravljalnikom.
- Če aparata ne uporabljate ali ga nameravate očistiti, ga vedno izklopite in izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.
- Aparata ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padel na tla, je poškodovan ali je bil potopljen v vodo. Prepovedana je uporaba naprave s poškodovanim vtičem omrežnega kabla. Naprave v nobenem primeru ne popravljajte sami. Ne izvajajte nobenih sprememb na napravi - obstaja nevarnost električnega udara. Vsa popravila in prilagoditve te naprave prepustite pooblaščenemu servisnemu centru.
- Aparata ne izklaplajte iz omrežne vtičnice tako, da vlečete za omrežni kabel – obstaja nevarnost poškodbe omrežnega kabla/omrežne vtičnice.
- Kabla ne napeljte pod preproge, talne predpražnike itd. Kabel postavite izven prometnih območij, da zmanjšate tveganje, da bi se vanj spotaknili.
- Na napajalni kabel ne postavljajte težkih predmetov. Prepričajte se, da je omrežni kabel povsem iztegnjen in da se ne dotika vroče površine aparata.
- Naprave ne smete postaviti pod električno vtičnico.
- Pred uporabo aparata odstranite embalažni material. Pred vklopom aparata se prepričajte, da je aparat popolnoma in pravilno sestavljen.
- Aparat je namenjen za uporabo doma, vendar ni primeren za uporabo v kopalnicah, v bližini bazenov ipd. Ni namenjen za uporabo na prostem.
- Prepričajte stik naprave z vodo ali drugimi tekočinami. Ne dotikajte se naprave z mokrimi rokami.
- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer se uporabljajo ali shranjujejo bencin, barve ali vnetljive tekočine.
- V rešetko za vstop/izstop zraka ne vstavljajte nobenih predmetov.
- Naprave nikoli ne prekrivajte, da preprečite pregrevanje! Odprtine za dovod in odvod zraka ne smejo biti z ničemer blokirane.
- Naprava mora biti postavljena na ravno, suho površino in vedno v pokončnem položaju.
- Prepričajte se, da se na rešetki za vstop in izstop zraka ne nabira prah, da preprečite pregrevanje. Po potrebi izključite napravo iz električne mreže in redno odstranjujte prah in umazanijo s sesalnikom.
- Naprava je med delovanjem vroča. Da preprečite opekline, se vročih površin ne dotikajte z golimi rokami.
- Kadar aparata ne uporabljate, ga hranite v embalaži na suhem mestu.

ČIŠČENJE

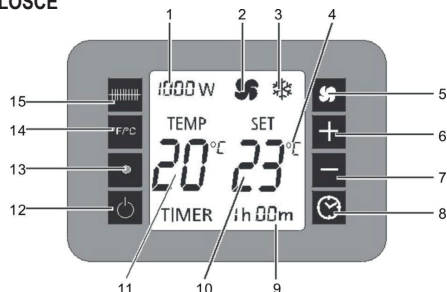
- Pred čiščenjem vedno izklopite aparat, izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se ohladi.
- Za čiščenje uporabite rahlo vlažno krpo. Prah in umazanijo s kovinske rešetke aparata odstranite s sesalnikom.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
- Aparata ne potaplajte v vodo!

OPIS NAPRAVE

1. Temperaturni senzor
2. Stikalo za vklop/izklop
3. Ročaj
4. Prostor za shranjevanje daljinskega upravljalnika
5. Nadzorna plošča
6. Izhod zraka
7. LED zaslon
8. Nogice
9. Dovod zraka



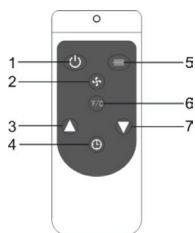
OPIS NADZORNE PLOŠČE



1. Svetlobna indikacija moči ogrevanja
2. Svetlobna indikacija ventilatorja
3. Svetlobna indikacija funkcije ANTI-FROST
4. Svetlobna indikacija temperaturne enote
5. Gumb ventilatorja
6. Gumb +
7. Gumb -
8. Gumb časovnika
9. Svetlobna indikacija časovnika
10. Svetlobni prikaz nastavljenе temperature
11. Svetlobni prikaz trenutne temperature
12. Gumb ON/OFF
13. Sprejemnik daljinskega upravljalnika
14. Gumb za nastavitev temperaturne enote
15. Gumb za nastavitev moči ogrevanja

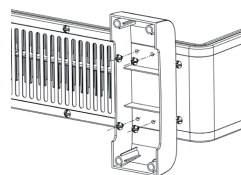
OPIS DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

1. Gumb ON/OFF
2. Gumb ventilatorja
3. Gumb +
4. Gumb časovnika
5. Gumb za nastavitev moči ogrevanja
6. Gumb za nastavitev temperaturne enote
7. Gumb -



NAMESTITEV NOGIC

- Pred uporabo aparata morate namestiti nogice (priložene posebej v paketu).
- Nogice morajo biti pritrjene na dno naprave z 8 samoreznimi vijaki, ki so priloženi v paketu.



UPORABA NAPRAVE

- Napravo vključite v električno vtičnico in obrnite stikalo za vklop/izklop v položaj za vklop (slišal se bo zvočni signal). Zdaj je naprava v stanju pripravljenosti.
- Na zaslonu se prikazuje trenutna temperatura v prostoru.

TEMPERATURA

- Če želite nastaviti temperaturo, večkrat pritisnite gumb za nastavitev temperaturne enote (tovarniška nastavitev je °C).
- Ko je aparat vključen v način delovanja, se na zaslonu prikaže trenutna temperatura v prostoru in nastavljena temperatura.
- Nastavitev temperature je v območju 5-37 °C.
- Ko je dosežena zelena nastavljena temperatura, aparat preklopi z visoke moči na nizko moč. Če se temperatura v prostoru dvigne za 2 °C glede na nastavljeno temperaturo, naprava preneha greti. Takoj, ko temperatura v prostoru pade za 2 °C glede na nastavljeno temperaturo, naprava ponovno začne segreti.

NASTAVITEV MOČI OGREVANJA

- Za vklop ogrevanja pritisnite gumb za nastavitev moči.
- Za preklapljanje med stopnjami moči večkrat pritisnite gumb za nastavitev moči, dokler se na zaslonu ne prikaže svetlobna indikacija zahtevane moči.
- Aparat ima 3 stopnje moči (1000 W/1300 W/2300 W) in funkcijo ANTI-FROST.

NASTAVITEV ČASOVNIKA

- Nastavitev časovnika lahko opravite po vklopu ogrevanja (izbira moči).
- Za nastavitev časa, za katerega bo aparat segrel, večkrat pritisnite gumb časovnika, dokler se na zaslonu ne prikaže zeleni čas. Počakajte približno 5 sekund, da se nastavitve shranijo.
- Z gumboma + in - nastavite zeleno temperaturo (nastavljena temperatura mora biti višja od trenutne temperature v prostoru).
- Za izklop funkcije časovnika pritisnite gumb časovnika, dokler se na zaslonu ne prikaže 24:00, ponovno pritisnite gumb časovnika, da izklopite funkcijo (svetlobna indikacija časovnika bo ugasnila).

FUNKCIJA ANTI-FROST

- Če je naprava v stanju pripravljenosti in trenutna temperatura v prostoru pade pod približno 5 °C, se samodejno vklopi ogrevanje z nizko močjo (1000 W).
- Takoj, ko temperatura v prostoru doseže približno 9 °C, se aparat preklopi nazaj v stanje pripravljenosti.

VENTILATOR

- Za vklop in izklop ventilatorja pritisnite gumb za ventilator.
- Ventilator služi za hitreše segrevanje prostora.

POMNILNIK

- Aparat shrani zadnjo nastavljeno temperaturo v svoj pomnilnik. Ta temperatura se prikaže ob vsakem vklopu aparata.

Opomba: Vsak pritisk posameznega gumba spremlja zvočni signal.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE


Razpon nazivne napetosti	220–240 V
Nazivna frekvenca	50 Hz
Nazivna vhodna moč	2300 W

Pridružujemo si pravico do sprememb besedila in tehničnih podatkov.

NAVODILA IN INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU UPORABLJENE EMBALAŽE

Uporabljeno embalažo odložite na mesto, ki ga je določila občina za odlaganje odpadkov.

RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO

 Ta simbol na izdelkih ali v spremnih dokumentih pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke. Za pravilno odlaganje, predelavo in recikliranje odnesite te izdelke na določena zbirna mesta. Druga možnost je, da v nekaterih državah Evropske unije ali drugih evropskih državah svoje izdelke vrnete lokalnemu prodajalcu ob nakupu enakovrednega novega izdelka. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagate ohraniti dragocene naravne vire in pomagate preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega odlaganja odpadkov.



Ta izdelek izpolnjuje vse bistvene zahteve direktiv EU, ki zanj veljajo.

Producer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85, Vřesina, Czech Republic, EU

Distributor:
Donoci s. r. o., Pražská 2532/4, 678 01 Blansko,
Czech republic, EU
Made in P.R.C.